



## مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية ٢٠٢٢/٠١/١٨ تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ  
النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:

[http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc\\_100000000833.0x000254](http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100000000833.0x000254)

تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

القيادة العامة، قوة المشاة الهندية "د"، البصرة إلى سكرتير الحكومة في الهند بالإدارة السياسية والخارجية، مكتب الهند  
رسالة من العميد آرثر ويجرم موني،

المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند

IOR/L/PS/18/B226

٢٢ يناير ١٩١٦ (ميلادي)

الإنجليزية في اللاتينية

ملف واحد (ورقتان)

رخصة حكومة مفتوحة

المؤسسة المالكة

المرجع

التاريخ/ التواريخ

لغة الكتابة

الحجم والشكل

حق النشر



### حول هذا السجل

تشير الرسالة ذات الطابع السري إلى الوضع القبلي في بلاد الرافدين [العراق]، واصفة القبائل المتعددة الموجودة في مناطق جغرافية مختلفة ومشيرة إلى ما إذا كانوا ودودين أم عدائين للقوات البريطانية. تشمل الأقسام المتضمنة في الرسالة:

- عام - تقرير حول التفتيش الذي تلقته القوة البريطانية في قطيسفون بتاريخ ٢٢ نوفمبر ١٩١٥ والذي أحدث تغييراً مؤقتاً في مستوى تقدمها، ولكنه لا يبدو أنه قد أحدث تغييراً في مواقف القبائل تجاهها.

- خط الفرات، تقرير عن قبائل حي الناصرية، قبائل العجمان، وقبائل المنتفق التي كانت في حي

- شط الغراف، تقرير عن تحريض خيون العبيد، حاكم قبيلة العبودة من قبل ضباط أترك والذي قد تولى الآن عن ولائه لبريطانيا، مع تفاصيل عن الحكماء الآخرين في المنطقة الذين من المرجح أن يتبعونه، والإشارة إلى قبيلة بني ربيعة التي أصبحت الآن في عداوة شديدة تجاه بريطانيا؛
- خط دجلة، تقرير عن استمرار العلاقات الجيدة مع بعض القبائل على طول النهر، باستثناء عرب الزبيد وشمير طوقة حيث لم يكن هناك وقت كافٍ لتطوير العلاقات البريطانية معهم؛
- كارون، تقرير عن وجود قبائل في المنطقة موالية لشيخ المحمرة [خرمشهر الآن]، الشيخ خزعل بن جابر الكعبي، أحد حلفاء بريطانيا، وأن ألمانيا قد حاولت كسب النفوذ حول حقول النفط في المنطقة، لكنها لم تنجح؛
- بلاد فارس، مناقشة التحالف البريطاني - الفارسي الذي كان قيد التفاوض، وحقيقة إصدار تحذير كاف للبريطانيين في حالة تحرك أي قوة نحو بوشهر؛
- الجزيرة العربية، تقرير عن إبرام معاهدة مع ابن سعود والعلاقات مع شيخ الكويت الجديد (جابر بن مبارك آل صباح).

رسالة من العميد آرثر ويجرم موني، القيادة العامة، قوة المشاة الهندية  
"د"، البصرة إلى سكرتير الحكومة في الهند بالإدارة السياسية والخارجية،  
مكتب الهند [٢٨ و] (٤/١)

23

B. 226.

CONFIDENTIAL.

Brigadier-General A. W. Money, General Headquarters, Indian  
Expeditionary Force "D," to India Office.

No. Ig. 1983.

Basrah,

Sir,

22nd January 1916.

In continuation of my letter No. Ig. 1656, dated 19th November 1915,  
I furnish a further report on the tribal situation :—

*General.*

1. The check received by our force at Ctesiphon on 22nd November temporarily changed what had up to that time been our uninterrupted policy of steady advance into Mesopotamia into an 80 mile withdrawal on our main line of operations.

This might reasonably have been expected to have produced a marked effect throughout the whole theatre of operations. Such has not, however, proved to be the case. With one notable exception (that of Khayun-el-Obeid at Shattrah, to whom reference will be made later) the tribes have retained their former attitude which may be roughly summarised as "upstream of us, hostile ; downstream, friendly."

*Euphrates Line.*

2. Tribes in neighbourhood of Nasiriyah are friendly. Ajaimi of the Muntafik is in neighbourhood of Samawa, with but a small following ; he is the first actively hostile element upstream of us on the Euphrates.

Desert tribes between Zobeir and Nasiriyah are not of much account. We have strong allies at each end—Sheikh Ibrahim of Zobeir and Sheikh Hamad at Khamsieh.

*Shatt-al-Hai.*

3. Stirred up by the exertions of a Turkish officer (Mizher Bey) at Shattrah, the Al Abudah Chief Khayun-el-Obeid (of Shattrah) together with a portion of the Kaffajah tribe immediately south of that place) have abandoned the attitude of allegiance to the British, which had been won for us by our victory at Kut-al-Amarah in September last, and showed their active hostility by an attack on a reconnaissance which went out from the British camp at Butaniyah (between Nasiriyah and Shattrah) on 14th January.

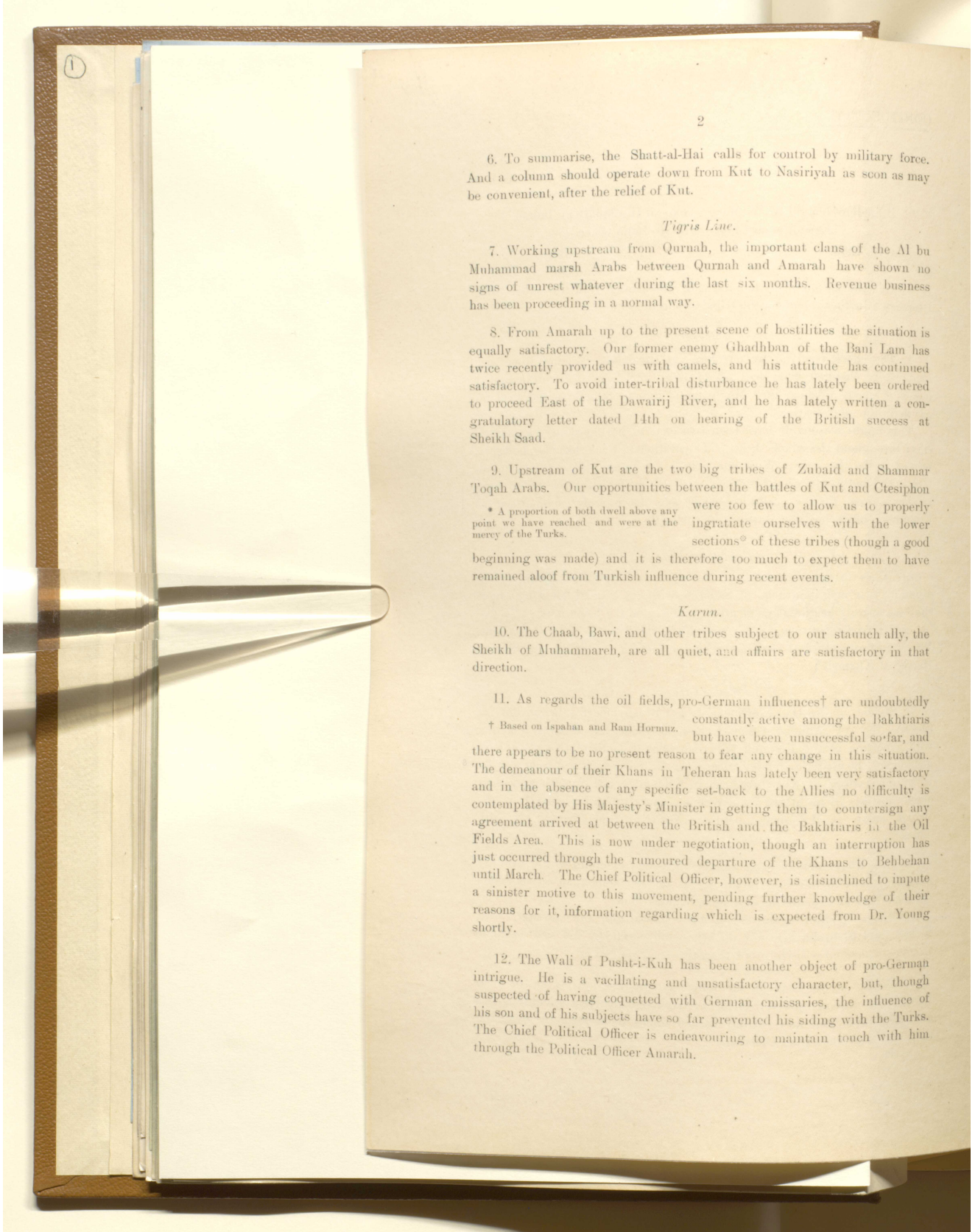
4. This Khayun-el-Obeid is an ill-conditioned chieftain who constantly proved a thorn in the flesh to the Turks and on more than one occasion defeated Turkish expeditions despatched against him.

Upstream of him again, along the Shatt-al-Hai, the Qaraqul, Beni Richab, and Shawelat are now doubtless influenced by his new example though we have no positive proof thereof.

5. Finally, at the head of the waterway, are the actively hostile Beni Rubiah who extend up river as far as Baghialah, actively friendly to us after September, but now entirely turned round since our retirement and the Turkish advance from Ctesiphon.

S. 299.

رسالة من العميد آرثر ويجرم موني، القيادة العامة، قوة المشاة الهندية  
"د"، البصرة إلى سكرتير الحكومة في الهند بالإدارة السياسية والخارجية،  
مكتب الهند [٢٨ ظ] (٤/٢)



رسالة من العميد آرثر ويجرم موني، القيادة العامة، قوة المشاة الهندية  
"د"، البصرة إلى سكرتير الحكومة في الهند بالإدارة السياسية والخارجية،  
مكتب الهند [٢٩ و] [٤/٣]

29

3

ol by military force,  
riyah as soon as may

clans of the Al bu  
rah have shown no  
s. Revenue business

lities the situation is  
f the Bani Lam has  
itude has continued  
lately been ordered  
lately written a con-  
British success at

ubaid and Shammar  
of Kut and Ctesiphon  
allow us to properly  
res with the lower  
tribes (though a good  
expect them to have  
ents.

our staunch ally, the  
e satisfactory in that

est are undoubtedly  
among the Bakhtiaris  
successful so far, and  
ge in this situation.  
been very satisfactory  
llies no difficulty is  
to countersign any  
bakhtiaris in the Oil  
an interruption has  
Khans to Behbahan  
disinclined to impute  
knowledge of their  
ted from Dr. Young

bject of pro-German  
aracter, but, though  
ies, the influence of  
iding with the Turks.  
tain touch with him

13. Russian action towards Kirmanshah and Ispahan is expected to have a very considerable effect in discouraging pro-German propaganda both among the Bakhtiaris and in Pusht-i-Kuh.

*Persia.*

14. A defensive British-Persian alliance is now the subject of negotiation between His Britannic Majesty's Minister and the Persian Prime Minister at Teheran. The main advantage of this would be the failure of German hopes of an Islamic Union.

15. The recent success of the Gendarmes and the Nationalist party at Shiraz resulting in the departure of the Governor-General of Fars is expected by the Political Department to be likely to lead to a Gendarme-Nationalist movement either against the pro-British confederacy of Khans at Shabankareh and Hayat Daoud, or against Bushire or both.

Latest reports show the Saulat (ruler of the Qashqais) as being likely to allow his subjects to support such anti-British action.

Total numbers who might thus become involved are very considerable. The Gendarmes have Mountain Artillery (but the Russian menace against Ispahan may curtail the number likely to be brought towards Bushire).

The approach to Bushire is, however, such as to render it highly improbable that any movement sufficiently formidable to render the reinforcement of Bushire imperative could take place with our getting due warning.

*Arabia.*

16. The Chief Political Officer during the last days of 1915 concluded a treaty with Ibn Saoud. The attitude of the latter was all that could be desired throughout the negotiations and his allegiance may be reckoned on throughout the war.

The lately installed Shaikh of Koweit is equally well disposed to us, as was his late father Ibn Mubarak.

Affairs in those directions are therefore entirely satisfactory. And the recent rumours of a combined hostile movement against us by Ibn Rashid and the Sherif of Mecca have lately been entirely discredited.

I have, &c.,

A. W. MONEY, Brigadier-General,  
for General Officer Commanding  
Indian Expeditionary Force "D."

The Secretary to the Government of India,  
Foreign and Political Department.

MEMORANDUM.

Copy of the above forwarded for information.

W. H. BEACH, Lieutenant-Colonel,  
for General Officer Commanding  
Indian Expeditionary Force "D."

The Political Secretary, India Office.  
The Chief of the General Staff, India.

رسالة من العميد آرثر ويجرم موني، القيادة العامة، قوة المشاة الهندية  
"د"، البصرة إلى سكرتير الحكومة في الهند بالإدارة السياسية والخارجية،  
مكتب الهند [٢٩ ظ] (٤/٤)

